

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

0001176

№ E-DE.MT22.B.00042

Срок действия с 08 сентября 2011 г. по 08 сентября 2014 г.

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ  
СПЕЦИАЛЬНЫХ И СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ АВТОТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ И УСЛУГ НА  
АВТОМОБИЛЬНОМ ТРАНСПОРТЕ (ОС САТС) НЕКОММЕРЧЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ "ФОНД  
РАЗВИТИЯ СЕРТИФИКАЦИИ СПЕЦАВТОТРАНСПОРТА, СРЕДСТВ МЕХАНИЗАЦИИ И  
ТЕХНОЛОГИЙ ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ В СТРОИТЕЛЬСТВЕ" ("САМТ-ФОНД")**  
РФ, 105062, г. Москва, Подсосенский пер., д.21, стр.3, ОГРН 1077700018796, № РОСС RU.0001.10MT22  
от 03.06.2009 г. до 03.06.2014 г., тел. (495) 916-28-58, факс: (495) 917-21-60, E-mail: [griff@samt-fond.ru](mailto:griff@samt-fond.ru)

**ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА**

МАРКА	KÄSSBOHRER, TALSON
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	KIPPSILO, SILOLEGEND, TANKAUFLIEGER
ТИП	SSK, SSL, STB
МОДИФИКАЦИИ	-
КАТЕГОРИЯ	O <sub>4</sub>
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	-
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 2550 / 8716 31
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Кессборер» (ООО «Кессборер») Россия, 125212, г. Москва, ул. Выборгская д. 16, стр. 1 ОГРН: 1117746480026 Тел./факс: (495) 769 53 59
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	KÄSSBOHRER FAHRZEUGWERKE GmbH SIEMENSSTRASSE 74 D-47574 GOCH - GERMANY
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Кессборер» (ООО «Кессборер») Россия, 125212, г. Москва, ул. Выборгская д. 16, стр. 1 ОГРН: 1117746480026 Тел./факс: (495) 769 53 59
СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ АДРЕСА	KÄSSBOHRER FAHRZEUGWERKE GmbH SIEMENSSTRASSE 74 D-47574 GOCH - GERMANY  TIRSAN TREYLER SAN. TİC. VE NAK. A.Ş. ADLIYE KÖYÜ MEŞELİK MEVKİİ 54010 ADAPAZARI - TÜRKİYE
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	-

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.



Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений не действительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общие виды транспортных средств на двух страницах.

### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Назначение транспортных средств:

SSK, SSL – для перевозки сыпучих грузов

STB – для перевозки и кратковременного хранения нефти и всех видов нефтепродуктов или для перевозки пищевых жидкостей или для перевозки различных жидкостей, кроме опасных и пищевых

При превышении значения 24 тонн технически допустимой максимальной массой, приходящейся на группу осей, необходимо оформление специального разрешения для передвижения транспортного средства по территории Российской Федерации.

Руководитель органа по сертификации

**М.И. Грифф**  
инициалы, фамилия

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № **E-DE.MT22.B.00042** от **08 сентября 2011 г.**

Заместитель руководителя

**РОССТАНДАРТА**

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года

**А.В. Зажигалкин**  
инициалы, фамилия



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT22.B.00042

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

	SSK	SSL	STB
Количество осей / колес	3 / 6		
Исполнение грузочного пространства	бункеровоз с самосвальным механизмом	бункеровоз	цистерна круглого сечения
Габаритные размеры, мм			
- длина	7000...13600	7000...12100	7000...13100
- ширина, мм	2550		2480
- высота	4000		
База, мм	3700...6250 + 1310...1410 + 1310...1410	5100...6500 + 1310...1410 + 1310...1410	3600...6200 + 1310...1410 + 1310...1410
Колея колес, мм	1900...2140	1900...2200	1900...2200
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	4800...8000		
Полная масса транспортного средства, кг	35500...42000		
- технически допустимая			
Максимальная масса, приходящаяся на тележку, кг	24000...27000		
- технически допустимая	24000		
- разрешенная	11500...12000		
Максимальная масса, приходящаяся на сцепное устройство, кг			
Подвеска (описание)	пневматическая		
Рулевое управление (описание)	---		
- рулевой механизм (тип, маркировка)	самоустанавливающаяся третья ось		
Тормозные системы			
Рабочая (описание)	пневматическая, двухпроводная, тормозные механизмы всех колес дисковые или барабанные		
Стояночная (описание)	тормозные механизмы всех осей, приводимые в действие пружинными энергоаккумуляторами		
Тормозные камеры / цилиндры (марка, тип)	SAF (16"), ARFESAN (16"), BPW (16"), WABCO (16"), SAF (18"), BPW (18"), WABCO (18"), SAF (20"), BPW (20"), WABCO (20"), ARFESAN (24"), WABCO (24")		
Шины			
размерность	385/65 R22,5		
минимально допустимый индекс нагрузки	158		
ки			
скоростная категория	L		
статический радиус, мм	497		
Оборудование транспортного средства			

Руководитель органа по сертификации



подпись

М.И. Грифф

инициалы, фамилия

**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:  
На табличке изготовителя.  
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
На раме платформы, с правой стороны по ходу движения.
3. Место расположения идентификационного номера:
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. На раме платформы, с правой стороны по ходу движения.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	K	V	D	A	?	?	0	3	0	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
**WKV – KÄSSBOHRER FAHRZEUGWERKE GmbH**
- поз. 4 - 5: обозначение класса транспортного средства:  
**DA – полуприцеп**
- поз. 6: **C, N** – обозначение вида транспортного средства
- поз. 7: исполнение грузочного пространства:  
**5 – цистерна**  
**6 – с самосвальным механизмом**
- поз. 8 - 9: **03** – количество осей
- поз. 10: **0** – постоянный символ
- поз. 11 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

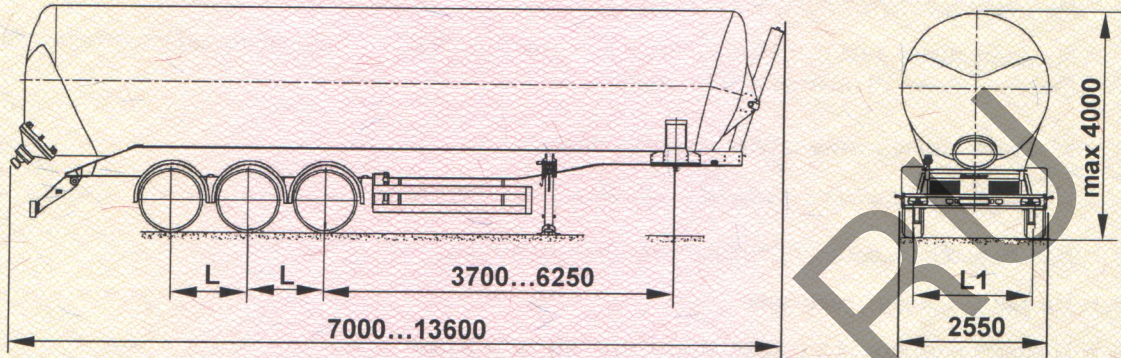
*(Подпись)*  
подпись

**М.И. Грифф**  
инициалы, фамилия

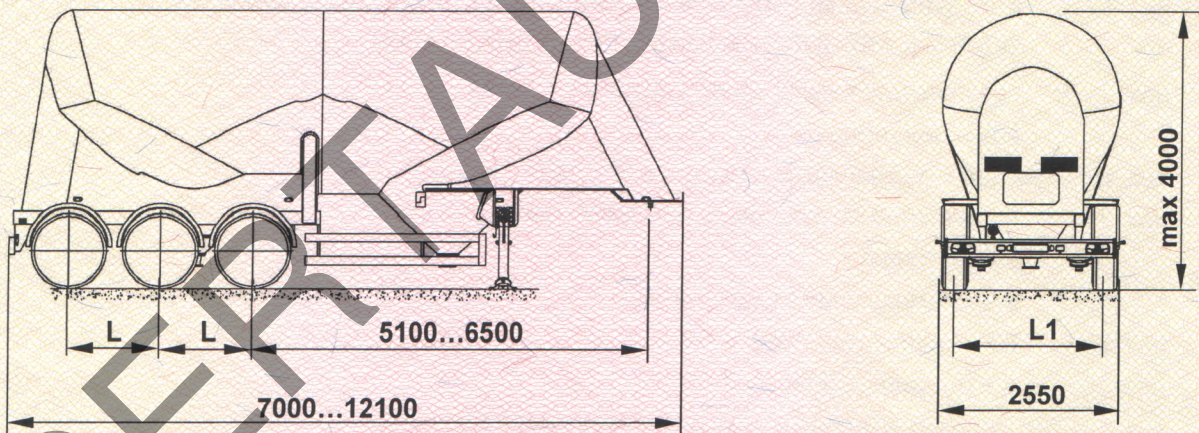


ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
KÄSSBOHRER, TALSON

SSK



SSL

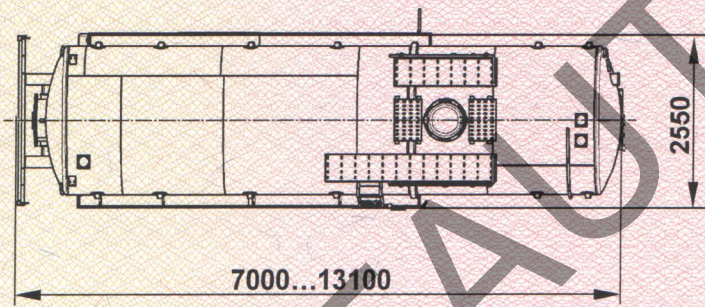
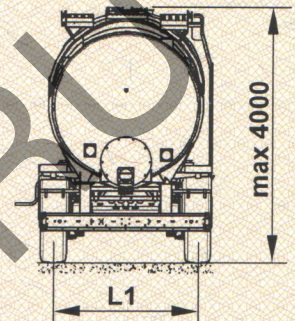
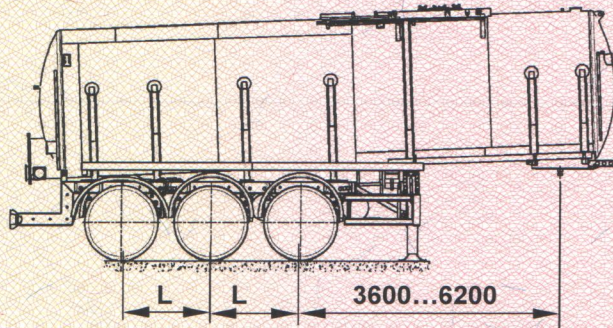


Обозначение	
L	1310...1410
L1	1900...2200



**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
KÄSSBOHRER, TALSON**

STB



Обозначение	
L	1310...1410
L1	1900...2200



Приложение № \_\_\_\_\_  
к Одобрению типа транспортного средства № \_\_\_\_\_

Стр. \_\_\_\_\_

SERTAUTO.RU